



RACJE GMINNE

NR
20
(501)

15-31.10.2015r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Młodzież stworzyła wyjątkowy musical!

strona 9



zofj. 05

w numerze

Jest kompromis w sprawie przejazdu przez skrzyżowanie!

strona 2

Mieszkańcy osiedla wybrali ROSM

strona 3

Kaskaderskie triki w Pawłowicach!

strona 6

Nagrody dla nauczycieli

strona 8



Jest kompromis w sprawie przejazdu przez skrzyżowanie!

24 września, w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach odbyło się spotkanie w sprawie przejazdu na wprost przez skrzyżowanie drogi krajowej z drogą na Pszczynę.

Będą asfaltować, znowu utrudnienia

Od 8 października, nie można zawracać już na wydzielonej części skrzyżowania dwupasmówki z drogą na Cieszyn. Wprowadzona została kolejna tymczasowa zmiana organizacji ruchu.

Ma to związek z planowanym po 20 października rozpoczęciem prac związanych z wykonaniem nawierzchni asfaltowej na odcinkach obwodnicy, drogi wojewódzkiej 938 w rejonie stawu Młyńskiego, budowanym rondzie oraz części ul. Zjednoczenia. Prawy pas drogi krajowej w kierunku na Skoczów został całkowicie wyłączony z ruchu. Oznacza to, że nie można już korzystać z wydzielonego miejsca do zawracania w rejonie skrzyżowania dwupasmówki z drogą na Cieszyn. Aby jechać w kierunku Katowic, trzeba zawrócić przy zajeździe „Wodnik” lub najlepiej na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną w Strumieniu. Tak będzie najbezpieczniej.

- Wykonawca już na początku lipca chciał wprowadzić tego typu ograniczenia, jednak wtedy udało nam się przekonać go do umożliwienia zawracania na wydzielonej części skrzyżowania – mówi Tomasz Szatkowski

Nowe wodociągi i kanalizacja

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji uzbraja nowe tereny budowlane w sieć wodociągową i kanalizacyjną. Nowe wodociągi jeszcze w październiku będą budowane w Pniówku i Pielgrzymowicach.

W Pniówku nowa sieć o długości ok. 300 metrów będzie zaopatrywać w wodę osiem działek znajdujących się przy ul. Dąbkowej. 13 października miało miejsce przekazanie placu budowy inwestycji w Pielgrzymowicach. Będzie tam budowana sieć wodociągowa przy ul. Ziółowej i Modrzewiowej. Krótkie odcinki wodociągów powstaną także w Warszowicach. Jest to drugi etap inwestycji realizowanej przy ulicach: Stawowa, Poprzeczna i Osińska. Do wykonania jest ponad 120 metrów.

Równocześnie rozbudowywana jest sieć kanalizacji sanitarnej. Przy ul. Wiosennej na granicy Jarząbkowic i Bąkowa kanalizacja zostanie doprowadzona do ośmiu działek. Przebudowywany jest również ru-

robo- W spotkaniu zorganizowanym przez GDDKiA na wniosek wójta gminy Pawłowice wzięli udział przedstawiciele Zarządu Dróg Wojewódzkich, Urzędu Gminy oraz grupa mieszkańców Pawłowic, wyłoniona podczas zebrania 7 września. Pawłowiczanie przekonywali, że projekt przebudowy uniemożliwiający im przejazd przez skrzyżowanie w kierunku Pszczyna - Pawłowice znacznie wydłuży i utrudni dojazd do centrum Pawłowic.

Rozmowy były trudne, bo każda ze stron miała swoje racje. Ostatecznie jednak udało się uzyskać kompromis. Zaproponowana przez Urząd Gminy propozycja przejazdu na wprost od Pszczyny do Pawłowic została wstępnie zaakceptowana. Oznacza to, że z Pawłowic na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną będziemy mogli jechać tylko na Skoczów. Dojazd do Pszczyny, z pominięciem obwodnicy będzie jednak możliwy – od skrzyżowania w rejonie źródelka. Jadąc ul. Zjednoczenia, trzeba będzie skręcić w prawo na dwupasmówkę, a następnie pojechać w lewo na skrzyżowaniu ze światłami na drogę do Pszczyny. Można też będzie korzystać z łącznic nowej obwodnicy.

Teraz Zarząd Dróg Wojewódzkich jako inwestor prowadzący inwestycję prześle do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad projekt nowej organizacji ruchu do akceptacji, uwzględniający wnioskowaną relację na wprost. Warunkiem jest jednak ograniczenie tonażu na ul. Pszczyńskiej do 3,5 tony. GDDKiA zastrzega sobie jednak, że jeżeli nowe rozwiązanie nie zapewni bezpieczeństwa, konieczny będzie powrót do organizacji ruchu według projektu, który przejazdu nie uwzględnia. bs

z Urzędu Gminy. – *Niestety na tym etapie zaawansowania robót inwestycyjnych, nie ma innej możliwości organizacji ruchu.*

To kolejne utrudnienie dla mieszkańców, dlatego już kilka tygodni temu Gmina wystąpiła do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad o zmianę organizacji ruchu w rejonie zjazdu „Wodnik”. Chodziło o wykorzystanie lewego pasa ruchu tylko do zawracania w kierunku do Katowic. - *Niestety nie uzyskaliśmy pozytywnej zgody zarządcy drogi na takie rozwiązanie – wyjaśnia Tomasz Szatkowski.*

Nadal jest możliwy zjazd z drogi krajowej i wyjazd na drogę krajową przez pętlę autobusową. Mieszkańcy ul. Stawowej i Klonowej nie będą mogli jednak jechać w lewo w kierunku Katowic. Żeby dostać się do Pawłowic, muszą skręcić w prawo na dwupasmówkę. Zawrócą dopiero przy zajeździe lub w Strumieniu. Do Jastrzębia mogą jechać ul. Klonową, ale z uwagi na stan jezdni, niewiele osób z tej opcji korzysta.

Pocieszeniem może być to, że przy sprzyjających warunkach atmosferycznych prace powinny się zakończyć w pierwszej połowie listopada. Po wykonaniu robót, trzeba jeszcze dokonać niezbędnych odbiorów, ale już na początku grudnia, kierowcy powinni jeździć w kierunku Katowic, Skoczowa i Cieszyna, tak jak dawniej.

Zdajemy sobie sprawę, że przez wprowadzone objazdy znacznie wydłuży się i wzrosta koszt dojazdu do szkoły czy pracy, ale niestety nie ma innej możliwości wykonania inwestycji. Dlatego mamy nadzieję na jak najszybsze zakończenie robót. bs

ciąg tłoczny w okolicy ulic Korczaka i Sienkiewicza w Golasowicach. Ta inwestycja pozwoli pozbyć się uciążliwego odoru, na który skarżyli się mieszkańcy. Dodatkowo zabudowane zostaną dwa filtry odorowe na studzienkach. To powinno ograniczyć „zapachowy” problem.

Duża inwestycja realizowana będzie przy ul. Wyzwolenia i Zapłocie w Pawłowicach. Na odcinku o długości 2,2 km wybudowana zostanie sieć kanalizacyjna, którą ścieki z tego rejonu będą przerzucane w kierunku oczyszczalni w Krzyżowicach. - *Do tej pory ścieki trafiały do oczyszczalni OP2 znajdującej się przy ul. Wyzwolenia. Jednak z powodu szkód górniczych nie radzi sobie ona z odprowadzeniem oczyszczonych ścieków do odbornika - mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK. Inwestycję realizuje firma ZRiB z Międzybrodzia – Bialskiego. Prace będą finansowane przez KWK „Pniówek” i zostaną wykonane do marca 2016 roku.*

Z powodu częstych awarii modernizowana jest przepompownia ścieków P3 znajdująca się przy ul. Świerczewskiego w Pawłowicach. - *Nie było tygodnia bez jakiejś awarii tej przepompowni – mówi dyrektor. - Psuły się pompy, betonowy zbiornik ciągle był przepełniony. Konieczna jest jego wymiana. Przepompownia zostanie wyposażona w nowe urządzenia, a jej teren ogrodzony.* bs

Aleksander Szymura gratuluje Bogusławie Pietrek wyboru na przewodniczącą ROSM.



zdj. bs

Mieszkańcy osiedla wybrali ROSM

8 października, mieszkańcy osiedla wybrali Radę Osiedlową Samorządu Mieszkańców. Po raz pierwszy wybory przeprowadzono zgodnie z nowym statutem, który został zmieniony 2 lata temu.

Nim jednak przystąpiono do wyborów, najpierw Szczepan Martynowski przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców w ciągu ostatniej kadencji. Natomiast Wójt Franciszek Dziendziel podsumował działania inwestycyjne, które w latach 2011-2015 na terenie osiedla prowadziła gmina. Omówił również plany dotyczące najbliższych inwestycji, w tym budowy siłowni na świeżym powietrzu obok placu zabaw przy szkole oraz stacji uzdatniania wody, która nowym ruociągiem będzie zaopatrywać sołectwa północne oraz osiedle.

Były niespodzianki

Zebranie prowadził Aleksander Szymura. Wyjaśnił, że ROSM liczy 15 członków. Jest to organ stanowiący i uchwałodawczy osiedla. Jego kadencja trwa 4 lata. Przewodniczącym ROSM przez ostatnie lata był Szczepan Martynowski. W czasie wyborów zgłosił on na to stanowisko kandydaturę Bogusławy Pietrek. Była ona jedyną kandydatką. W głosowaniu tajnym radna uzyskała większość głosów na „tak”. – Członkiem ROSM jestem od 1999 roku, a więc od samego początku jej powstania – mówiła. – Będę robić wszystko, aby mieszkańcy w jak najmniejszym stopniu odczuli kłopoty finansowe gminy spowodowane koniecznością zwróce-

nia nadpłaconego podatku od wyrobisk górniczych.

Dla niewtajemniczonych rezygnacja pana Szczepana była dużą niespodzianką. Jednak wszystko wyjaśniło się kilka minut później. Zgodnie z nowym statutem, organem wykonawczym osiedla jest pięcioosobowy zarząd, powoływany spośród członków ROSM. Na jego czele stanął właśnie Szczepan Martynowski. – Do tej pory przewodniczący ROSM był jednocześnie przewodniczącym zarządu – wyjaśniał po zebraniu. – Cała 15-osobowa Rada uczestniczyła w zebraniach i przygotowywała wnioski do budżetu. Teraz to zarząd będzie przygotowywał projekty uchwał ROSM, przyjmował wnioski i inicjatywy mieszkańców, jego zadaniem jest również przygotowanie projektu planu zadań rzeczowych do wykonania w ramach budżetu gminy. Natomiast rolą Rady ROSM jest podejmowanie uchwał i wniosków.

Chcą działać

Mieszkańcy osiedla wykazali się dużą aktywnością. Nie było najmniejszego wyboru z powołaniem nowej Rady. Chętnych do pracy społecznej i zaangażowania się w sprawy osiedla było nawet więcej niż miejsc. Dwie osoby musiały więc odpisać w czasie wyborów. Wnioski zgłoszone podczas zebrania dotyczyły m.in. usunięcia ulotek reklamowych ze słupów energetycznych, przywrócenia praktyk w sztolni górniczej KWK „Pniówek” dla uczniów Technikum Górniczego oraz zagospodarowania terenu po Jastrzębskim Inkubatorze Przedsiębiorczości. Teren od niedawna jest własnością JAS FBG, która zobowiązała się do jego uporządkowania. bs

Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców

Bogusława Pietrek (przewodnicząca)

Andrzej Tyszko
Szczepan Martynowski
Krzysztof Sklorz
Józef Wasiak
Krzysztof Stelmaszczyk
Ryszard Konieczny
Danuta Friske
Krzysztof Woryna
Zdzisław Byczek
Agata Wilk
Lucjan Kotlarz
Witold Kusz
Janusz Mizera
Alfred Słęczka

Zarząd Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców

Szczepan Martynowski (przewodniczący)
Andrzej Tyszko
Danuta Friske
Janusz Mizera
Ryszard Konieczny



Do ROSM kandydowało 17 osób.

zdj. bs



Komisja skrutacyjna miała sporo pracy.

zdj. bs



zdj. bs

Bank zostaje w Warszowicach!

Mamy bardzo dobrą wiadomość dla mieszkańców Warszowic. Bank Spółdzielczy przychylił się do prośby mieszkańców i postanowił nie zamykać Punktu Kasowego w Warszowicach.

Przypomnijmy, że od 28 września punkt kasowy po 5 latach funkcjonowania miał zostać zamknięty. Powodem były względy ekonomiczne. Urząd Gminy ogłosił konkurs na wynajęcie pomieszczeń. Zgłosił się jeden oferent. Był nim właśnie Bank Spółdzielczy, który postanowił jednak wyjść na przeciw oczekiwaniom mieszkańców i dalej prowadzić punkt. – To super – mówi starsza mieszkanka. – Dziękujemy. bs



WARSZOWICE

Wybory parlamentarne

Przed nami wybory parlamentarne. 25 października zdecydujemy, kto przez najbliższe 4 lata będzie zasiadał w ławach Sejmu i Senatu. W wyborach parlamentarnych wybieramy 460 posłów i 100 senatorów.

Wybory do Sejmu odbywają się w systemie proporcjonalnym. Oznacza to, że głos w wyborach parlamentarnych przypada zarówno liście partyjnej, jak i potem konkretnemu kandydatowi. Jednomandatowe okręgi wyborcze obowiązują w wyborach do Senatu.

SEJM

Głosować można tylko na jedną listę kandydatów, stawiając na karcie do głosowania znak „X” (dwie linie przecinające się w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wskazuje się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu.

Przyczyną nieważności głosu jest:

- oddanie głosu na więcej niż jedną listę, czyli postawienie znaku „X” w kratkach z lewej strony obok nazwisk kandydatów umieszczonych na więcej niż jednej liście,
- nieoddanie głosu na którąkolwiek z list, czyli niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce
- postawienie w kratce przeznaczony na oddanie głosu innego znaku niż znak „X”.

SENAT

Głosować można tylko na jednego kandydata, stawiając na karcie do głosowania znak „X” (dwie linie przecinające się w obrębie kratki) z lewej strony obok nazwiska tego kandydata, na którego wyborca głosuje.

Przyczyną nieważności głosu jest:

- oddanie głosu na więcej niż jednego kandydata, czyli postawienie znaku „X” w kratkach z lewej strony obok nazwiska więcej niż jednego kandydata;
- nieoddanie głosu na żadnego kandydata, czyli niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce,
- postawienie w kratce przeznaczony na oddanie głosu innego znaku niż znak „X”.

Lokale wyborcze będą czynne od 7.00 do 21.00.

Targi Przedsiębiorców z Gminy Pawłowice

Przyjdź i zobacz jaką ofertę mają dla Ciebie firmy z naszej gminy

16 października: godzina 12.00-19.00
Centrum Kultury w Pawłowicach
ul. Zjednoczenia 67

- * materiały i usługi budowlane
 - * kompleksowe wykończenia wnętrz
 - * inteligentne domy
 - * kowalstwo artystyczne
 - * technika grzewcza - nowoczesne kotły
 - * energia odnawialna
 - * ubezpieczenia i finanse
 - * gadzety reklamowe i nadruki
 - * wyroby piekarnicze
 - * oferty fryzjerskie, kosmetyczne, dietoterapia
- porady fachowców,
degustacje serów, prezentacja piw regionalnych

Nr obw. głos.	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1.	Część sołectwa Pawłowice - ulice: Górka, 22 lipca od ul. Szkolnej do ul. Generała Świerczewskiego, Mickiewicza od ul. Polnej do ul. Generała Świerczewskiego, Pieczarkowa, Polna od ul. Zjednoczenia do ul. Pukowca i od ul. Zjednoczenia do cmentarza, Rybacka, Spacerowa, Szkolna, Wesola, Wyzwolenia, Zapłocie, Zjednoczenia nr nieparzyste od nr 69 do końca i nr parzyste od nr 54 do końca.	Centrum Kultury Pawłowice - I piętro sala teatralna nr 219 <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
2.	Część sołectwa Pawłowice - ulice: Astrów, Bratków, 22 lipca od ul. Generała Świerczewskiego do ul. Nowej, 1 Maja, 3 Maja, Miarki, Mickiewicza od ul. Generała Świerczewskiego do ul. Przemysłowej, Nowa, Ogrodowa, Poprzeczna, Przemysłowa, Skowronków, Generała Świerczewskiego, Wrzosowa.	Centrum Kultury Pawłowice - I piętro sala muzyczna nr 212 <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
3.	Część sołectwa Pawłowice - ulice: Aleja Lipowa, Grzybowa, Katowicka, Klonowa, Kol. Studzińska, Leśna, Młyńska, Myśliwska, Pszczyńska, Rolników, Stawowa, Strumieńska, Tartaczna, Wspólna, Zamkowa, Zjednoczenia nr nieparzyste od nr 1 do nr 67 i nr parzyste od nr 2 do nr 52. 67 i nr parzyste od nr 2 do nr 52.	Centrum Kultury Pawłowice - I piętro sala muzyczna nr 210
4.	Część Osiedla Pawłowice - ulice: Polna nr: 17, 18, 25, 26, 27, 28, 29.	Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach , sala nr 4 <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
5.	Część Osiedla Pawłowice - ulice: Poligonowa, Polna nr: 19, 20, 21, 22, 23, 24, 35, 37.	Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach , sala nr 5
6.	Część Osiedla Pawłowice - ulice: Górnicza nr: 1, 1A, 12, 13, 14, 15, 16, 20, ul. Pukowca.	Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
7.	Część Osiedla Pawłowice - ulice: Górnicza nr: 2, 7, 8, 9, 10, Kręta, Orzechowa od nr 4 do końca, Wąska od nr 4 do końca.	Osiedlowy Dom Kultury - sala parter <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
8.	Część Osiedla Pawłowice - ulice: Górnicza nr: 4, 5, 6, 11, Krucza nr 10, LWP, Orzechowa nr 2, Wąska nr 1, 2.	Osiedlowy Dom Kultury - sala piętro <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
9.	Część sołectwa Pielgrzymowice - ulice: Akacyjowa, Brzozowa, Bukowa, Cieszyńska, Dębowa, Golasowicka, Grabowa, Grunwaldzka, Jastrzębska, Jodłowa, Krzyżowa, Miarki, Olchowa, Podlesie, Sadowa, Słoneczna, Sosnowa, Stroma, Turystyczna, Wąska, Wierzbowa, Zielona, Zębrydowicka.	Dom Strażaka w Pielgrzymowicach - sala parter <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
10.	Część sołectwa Pielgrzymowice - ulice: Borowa, Brzezińska, Cisowa, Daszyńskiego, Generała Sikorskiego, Graniczna, Groblowa, Gruntowa, Jasna, Modrzewiowa, Piękna, Pogodna, Powstańców, Ruptawska, Rzeczna, Świerkowa, Widokowa, Wiśniowa, Ziółowa.	Dom Strażaka w Pielgrzymowicach - sala piętro
11.	Część sołectwa Warszowice - ulice: Borki, Borowików, Cieszyńska, Gajowa, Kaniówka, Kolejowa, Kościelna, Ks. E. Piwonii, Łąkowa, Piekucz, Pszczyńska, Rydzów, Szoszowska, Szybowa.	Szkoła Podstawowa w Warszowicach - świetlica w łączniku <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
12.	Część sołectwa Warszowice - ulice: Boryńska, Cicha, Drozdów, Kormoranów, Krótka, Ks. F. Miczka, Łagodna, Miła, Nad Młynką, Osirńska, Poprzeczna, Spokojna, Stawowa, Strażacka, Szczygłów, Żorska.	Szkoła Podstawowa w Warszowicach - sala gimnastyczna
13.	Sołectwo Golasowice - wszystkie ulice.	Dom Strażaka w Golasowicach
14.	Sołectwo Krzyżowice - wszystkie ulice.	Zespół Szkolno - Przedszkolny Krzyżowice <i>Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych</i> Siedziba obwodowej komisji wyborczej właściwa dla głosowania korespondencyjnego.
15.	Sołectwo Jarząbkowice - wszystkie ulice.	Dom Ludowy w Jarząbkowicach
16.	Sołectwo Pniówek - wszystkie ulice.	Dom Ludowy w Pniówku

Autobusy jeżdżą przez Zbytków

Od 14 października autobusy L-1 i L-2 nie zatrzymują się przy niektórych przystankach w Golasowicach i Pawłowicach. Utrudnienia mają trwać około 2 miesięcy.

Zmiany w kursach są wynikiem postępu prac związanych z budową obwodnicą Pawłowic. Po 20 października ma być wykonywana nawierzchnia asfaltowa na drodze w kierunku Cieszyna oraz na nowym rondzie w rejonie skrzyżowania budowanej obwodnicy i drogi krajowej nr 81. Ponieważ drogi są zamknięte, autobusy gminnej komunikacji muszą korzystać z objazdów. W związku z tym nie mogą w drodze powrotnej obsłużyć niektórych przystanków. Są to: Golasowice SKR, Golasowice Kolonia i Pawłowice Pętla. Pasażerowie chcący dojechać do Pawłowic muszą wsiąść do autobusu jadącego w kierunku Golasowic i Pielgrzymowic. Wszystkie autobusy inii L-1 i L-2 wracają do Pawłowic przez Zbytków.

Uwaga!

Wyjątek stanowią kursy powrotne linii L-1 o godzinie: 13.00, 14.25 i 15.40, które dojeżdżają do przystanków Golasowice SKR i Golasowice Kolonia, umożliwiając powrót do domu uczniom gimnazjum w Pielgrzymowicach i szkoły podstawowej w Golasowicach.

Kłopot z e-biletem

Pasażerowie autobusów MKZ mają problemy z korzystaniem z elektronicznego biletu. Już 165 osób złożyło reklamacje.

Jak informuje Zarząd MKZ, w 20 przypadkach błąd był spowodowany niewłaściwym doładowaniem konta, a w około 30 zdarzeniach pasażerowie mieli problemy z prawidłowym użyciem e-biletów. W pozostałych ponad stu zgłoszonych przypadkach faktycznie błędnie naliczono koszty przejazdu. Najwyższa kwota reklamacji wyniosła 13,60 zł na niekorzyść pasażera, najniższa - 20 gr. Łączna kwota niesłusznie naliczonych opłat to niecałe 500 zł (do tej pory wykonano ok. 700 tysięcy operacji na wszystkich e-kartach, wydano ich 60 tysięcy). Firma z Mielca, odpowiedzialna za wdrożenie systemu elektronicznej obsługi pasażerów, została zobligowana do usunięcia usterki. Za nieprawidłowości odpowiada bowiem wadliwy moduł elektroniczny, który zastosowano w systemie rozliczania kosztów przejazdów. Wada powinna zostać usunięta najpóźniej do 20 października.

Możesz liczyć na zwrot!

Przypomnijmy, że każda z osób zgłaszająca uzasadnioną reklamację, może liczyć na zwrot kosztów. Niesłusznie pobrane kwoty zostają doładowane na e-kartę lub przelane na konto bankowe konkretnej osoby. Co ważne, kwoty zwracane są również w przypadku błędu pasażera. Najczęściej jest to wadliwe przyłożenie karty do czytnika.

Autobusem do Wisły i Gliwic

Jest nowa linia do Wisły i Gliwic. Kursem przyspieszonym do tych miast możemy pojechać z Centrum Komunikacyjnego w Pawłowicach.

Linie obsługuje prywatny przewoźnik: firma ZPG WISPOL Leszek Podzórski. W trakcie załatwiania formalności jest także inny prywatny przewoźnik, który zamierza uruchomić dwa dodatkowe kursy na tej trasie.

Autobusy odjeżdżają:

do Wisły: 10:10, 19:10

do Gliwic: 6:50, 15:50



zdj. bs

Z prezentem dla przedszkolaków

JARZĄBKOWICE

Radna Genowefa Klimosz oraz sołtys Jarzabkowiec Dariusz Czakon udali się z wizytą do nowego prywatnego przedszkola, które 1 września zainaugurowało swoją działalność w Domu Ludowym w Jarzabkowicach.

Nie zapomnieli o prezencie dla dzieci – przynieśli dużą paczkę klocków, która wzbudziła ogromną radość dzieci.

Do przedszkola uczęszcza obecnie 16 dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat z Jarzabkowic, Golasowic i Zbytkowa. Maluszki bardzo szybko zaaklimatyzowały się w przedszkolu. - *Jest fajnie. Mamy dużo zabawek* – mówi Dawidek. - *Na obiad jest zupa pomidorowa* – dodaje Zosia.

W przedszkolu prowadzona jest dogoterapia, odbywają się lekcje języka angielskiego, gimnastyka korekcyjna, religia, a raz w miesiącu dzieci jeżdżą do Żor na lekcje regionalizmu. Jest jeszcze 5 wolnych miejsc. bs



zdj. bs

CIEKAWOSTKI

Pendolino pojedzie przez Pszczynę

Szybki pociąg Pendolino pojedzie do Bielska-Białej z Warszawy lub Gdyni. Będzie miał przystanek w Pszczynie.

Od grudnia Pendolino pojedzie do Rzeszowa, Bielska-Białej i Gliwic. Popularnością może cieszyć się zwłaszcza kurs na trasie Warszawa - Bielsko-Biała. Planowany czas przejazdu ma wynieść tylko 3 godz. 15 min. i będzie krótszy o 25 min. niż obecnie. Ceny biletów mają zaczynać się od 59 zł.

Pociąg ma zatrzymywać się m.in. w Pszczynie, w Tychach oraz Czechowicach-Dziedzicach. Planowane są trzy kursy każdego dnia.





Dzień Kropki w Golasowicach

Nieśmiała dziewczynka na lekcji plastyki nie miała pomysłu jak wyrazić siebie za pomocą znaczka. Chcąc jak najszybciej opuścić klasę, zniecierpliwiona postawiła kropkę na środku kartki.

Nauczycielka popatrzyła na kropkę i zachwyciła się. Nazajutrz, gdy dziewczynka weszła do klasy zobaczyła nad biurkiem nauczycielki swoją kropkę oprawioną w piękną pozłacaną ramkę. Zainspirowana otworzyła pudełko z farbami, i zaczęła swoją przygodę z malowaniem kropek. Tak powstał Międzynarodowy Dzień Kropki, który ma pomóc dzieciom uwierzyć w swoje możliwości.

15 września, uczniowie wszystkich klas Szkoły Podstawowej w Golasowicach szkolny mundurki zastąpili ubraniami w kropki. Młodsze dzieci z kropek tworzyły obrazki, kropkami ozdabiali też swoje buzie i chodniki przed szkołą. Starsi uczniowie rozwiązywali zadania z kropkami, tworzyli obrazy historyczne z kropek, opisywali swoje zainteresowania, talenty i pasje oraz tworzyli hasła promujące wiarę w siebie.

Kropkowe, radosne święto, które obchodzono z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego, zakończyło się puszczeniem kolorowych baniek mydlanych przez wszystkich uczniów. bs



Sprzątali świat

Przedszkolaki i uczniowie szkół naszej gminy sprzątali teren wokół swoich placówek. Porządki odbywały się w ramach akcji „Sprzątanie świata”.

- *Najwięcej jest psów i puszek. I kto tu najwięcej śmieci?* - pytali uczniowie z Krzyżowic. Grupa miała ze sobą dziewięć worków do zbierania śmieci. Po ich przejściu zrobiło się naprawdę czysto. Tradycyjnie jak już od kilkunastu lat, w trzecim tygodniu września odbywa się akcja „Sprzątania Świata”. Po raz kolejny uczestniczyli w niej młodzi mieszkańcy naszej gminy. bs



Uczniowie dojrzeli do samorządności

W tym roku świętujemy 25 lat samorządności. Przeprowadzone wybory do Samorządu Uczniowskiego w Szkole Podstawowej nr 1 im. Janusza Korczaka w Pawłowicach znakomicie wpisują się w te rocznicowe obchody.



Samorząd Uczniowski SP - 1: Natalia Jaszewska, Konrad Kulas i Mikołaj Bandura.

Wybory odbyły się w iście amerykańskim stylu. Najpierw w wyniku jasno określonych zasad wyłoniono kandydatów, którzy przystąpili do kampanii wyborczej. Przez tydzień na szkolnym korytarzu pojawiały się

niezwykle kolorowe i bardzo profesjonalne plakaty, dzięki którym każdy uczeń mógł zapoznać się z programem kandydatów. - *Rozdawaliśmy ulotki, ale przede wszystkim rozmawialiśmy, zapraszając do głosowania – mówią uczniowie. - Nasz program przedstawiliśmy podczas szkolnego apelu. Pomysły były bardzo ciekawe: dzień filmu, szczęśliwy piątek, e-zawody, sąd koleżeński.*

Dzień przed głosowaniem obowiązywała w szkole cisza wyborcza. W tym czasie Komisja Wyborcza przygotowywała lokal, listy osób uprawnionych do głosowania oraz karty wyborcze. W dniu wyborów, nad ich prawidłowym przeprowadzeniem czuwała powołana specjalnie komisja. Głosy wrzucano do profesjonalnej urny. Nad organizacją i przebiegiem całego przedsięwzięcia pieczę sprawowały opiekunki Samorządu Uczniowskiego: Agata Pawliczek i Iwona Gałuszka.

Przeprowadzone w taki sposób wybory odbyły się w szkole po raz pierwszy i były pomysłem samych uczniów. - *Moim marzeniem było, aby uczniowie naszej szkoły dojrzeli do samodzielnego podejmowania decyzji, dojrzeli do samorządności – mówiła Bożena Herman, dyrektorka szkoły.*

Najwięcej głosów zdobyli Mikołaj Bandura (przewodniczący), Natalia Jaszewska (zastępca) i Konrad Kulas (sekretarz). - *Moim pomysłem było utworzenie pogotowia naukowego dla uczniów mających problemy w nauce – mówi Natalia. - Już osiem osób zgłosiło się do udzielania korepetycji.*

Samorząd szkolny ma za sobą pierwszą udaną imprezę. 2 października obchodzono „Dzień Chłopaka”, który był w szkole dniem wąsów i brody. Męskie przebrania założyły zarówno uczennice, jak i nauczycielki. bs



Pamiątkowe zdjęcie uczestników biegu.

zdj. bs

Pawłowiczanie wzięli udział w Sztafecie Papieskiej

9 października, w Pawłowicach powitaliśmy uczestników III Sztafety Papieskiej organizowanej przez Stowarzyszenie Kulturalno - Sportowe „Gryf” z Kietrza, aby podziękować za pontyfikat i kanonizację Papieża Jana Pawła II.

W tym roku po raz pierwszy do sztafety na odcinku Pawłowice – Pszczyna dołączyło 19 uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. – *Chcemy dotrzeć do Pszczyny, stamtąd powrócimy do Pawłowic autobusem* – mówił wuefista Arkadiusz Przybyła. – *Uczniowie zamierzają pokonać od 5 do 20 kilometrów.*

Uczestnicy sztafety: Piotr Chmiel i Przemysław Kielkowski trenują piłkę nożną. Są zawodnikami drużyny juniorów GKS Pniówek Pawłowice. – *Spróbujemy przebiec 20 kilometrów* – mówili przed biegiem. – *Lubimy biegać. W dni, kiedy nie mamy treningów pikarskich, biegamy po ok. 7 kilometrów.*

Sztafeta, która zatrzymała się w Pawłowicach, prowadziła z Kietrza do Krakowa przez Gorzyce, Pszczynę, Wadowice. W ciągu dwóch dni zawodnicy przebiegli 174 kilometry. Na całej trasie zmieniali się co 5 kilometrów,

przekazując sobie pałeczkę w umówionych miejscach. – *Każdy z nas jest przygotowany. Mamy w swoim gronie kilku maratończyków* – mówił Andrzej Wójtowicz, organizator sztafety – pytany o kondycję uczestników.

Mirosław Piotrowski trenuje od kilku lat. Lubi długie dystanse. Ukończył już 13 maratonów i jest zdobywcą Korony Maratonów Polskich. – *Zaczęłem po czterdziestce* – mówi. – *Dzięki bieganiu czuję się o 10 lat młodszy.*

9 października uczestnicy dotarli do Wadowic, następnego dnia do Krakowa. bs



Sztafeta ruszyła.

zdj. bs

PAWŁOWICE

Kaskaderskie triki w Pawłowicach!

Ryk silników, śwąd palonych gum i efektowne akrobacje czekały na wszystkich, którzy 6 października pojawili się w Pawłowicach Osiedlu.



zdj. bs

Nagrodę Wójta Gminy otrzymali: (od lewej): Romana Rutka, Krzysztof Cholewa, Ewa Gargol, Jerzy Grelowski, Małgorzata Kania, Joanna Nawara, Agnieszka Pieszczyk i Małgorzata Wita. Na zdjęciu wraz z nauczycielami wójt gminy Franciszek Dziendziel i przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura.



zdj. bs

Nauczycielem trzeba być z powołania

W Centrum Kultury z okazji Dnia Edukacji Narodowej spotkali się nauczyciele szkół prowadzonych przez Gminę Pawłowice. Dzień Nauczyciela stał się okazją do podziękowania pedagogom za ich pracę. Najbardziej zaangażowanym przyznano nagrody wójta i dyrektora.

Na uroczystość przybyli dyrektorzy szkół i placówek gminy Pawłowice, nauczyciele i wychowawcy, pracownicy administracji i obsługi. Obecni byli również emerytowani pracownicy oświaty oraz władze samorządowe.

Wójt Franciszek Dziendziel w swoim wystąpieniu docenił trud i wysiłek włożony przez nauczycieli w edukację i wychowanie dzieci i młodzieży. Podkreślił, że poprawa warunków nauczania jest jednym z priorytetów gminy. – *Nie wszystko udało się zrealizować, ale będziemy kontynuować nasze starania dotyczące uruchomienia szkoły muzycznej, Szkoły Mistrzostwa Sportowego oraz przedszkola w Pniówku.*

Życzenia nauczycielom złożył również przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura: – *To Państwo, obok rodziców, kształtujecie umysły młodych ludzi i przygotowujecie ich do dorosłego życia* – mówił.

Nagrody Wójta Gminy w tym roku otrzymało osiem osób. Po raz pierwszy podczas uroczystości swoje nagrody przyznali również dyrektorzy poszczególnych placówek. Wśród nagrodzonych znalazł się Marek Biernat, nauczyciel wychowania fizycznego. – *Miło być docenionym* – mówił. – *Po otrzymaniu nagrody czuję ogromną satysfakcję z wysiłku, który na co dzień wkłada się w pracę.* – *Nasza młodzież jest wspaniała, ale potrzebuje wsparcia, opieki oraz poczucia bezpieczeństwa* – dodała Mariola Przybyłko, nauczycielka Gimnazjum nr 2. – *Nauczycielem trzeba być z powołania. Inaczej nie ma szans na odnoszenie jakichkolwiek sukcesów.*

Obok wykaz nagrodzonych. bs

Wszystkim Dyrektorom, Nauczycielom, Pracownikom Administracji i Obsługi oraz Emerytom, z okazji Dnia Edukacji Narodowej, składamy serdeczne podziękowania za całoroczną pracę, wyrozumiałość, zaangażowanie i codzienny trud włożony w wychowanie młodego pokolenia. Życzymy wszelkiej potyślności, zdrowia, radości z osiągnięć w pracy zawodowej, wytrwałości w pokonywaniu codziennych trudności i powodzenia w życiu osobistym.

Aleksander Szymura
Przewodniczący
Rady Gminy Pawłowice

Franciszek Dziendziel
Wójt Gminy Pawłowice

Nagrodę Wójta Gminy Pawłowice otrzymali:

- **Romana Rutka** - dyrektor SP Warszowice,
- **Krzysztof Cholewa** - nauczyciel języka polskiego i historii ZSP Krzyżowice,
- **Ewa Gargol** - nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej ZSP Pawłowice,
- **Jerzy Grelowski** - nauczyciel wychowania fizycznego SP-1 Pawłowice,
- **Małgorzata Kania** - nauczyciel wychowania fizycznego i zajęć technicznych ZSP Golasowice,
- **Joanna Nawara** - nauczyciel języka polskiego ZSO Pawłowice,
- **Agnieszka Pieszczyk** - pedagog Gimnazjum nr 1 Pawłowice,
- **Małgorzata Wita** - edukacja wczesnoszkolna SP Warszowice.

Nagrodę dyrektora szkoły otrzymali:

- **Przedszkolne nr 1 Pawłowice:** Joanna Bobola, Wioleta Gawłowska – Kwaśnica, Justyna Krosny, Katarzyna Malec, Katarzyna Sztuchny, Bożena Szulik
- **SP nr 1 Pawłowice:** Danuta Brandys, Ewa Gałuszka, Helena Musioł, Beata Olekszyk – Nowakowska, Agata Pawliczek, Urszula Sikora, Monika Szostak
- **Gimnazjum nr 1 Pawłowice:** Anna Foks, Sabina Gazda, Irena Kempny-Delijewska, Klaudia Lasek, Agnieszka Merta, Lidia Ponicka – Gosek, Helena Wosińska
- **ZSP Pawłowice:** Barbara Adamczyk, Katarzyna Błaszczuk – Sabat, Małgorzata Dec, Iwona Dusza, Anna Ganiek, Joanna Krosny, Izabela Król, Irena Mikołajec, Norbert Mosioł, Kamila Musiał, Teresa Panek, Katarzyna Twardzik, Bożena Ulatowska, Anna Wawerska
- **Przedszkole Pielgrzymowice:** Lidia Duch, Mariola Mańka
- **SP Pielgrzymowice:** Barbara Bazgier – Woźny, Anna Boruta, Agata Dziendziel, Marta Holeksa, Celina Piwko, Henryk Śmieszek
- **Gimnazjum Pielgrzymowice:** Marta Florkiewicz-Borkowska, Kamila Kwieczkowska-Krypczyk, Daria Wojtowicz-Paszyna
- **ZSP Golasowice:** Agnieszka Gorau, Mariola Kocur, Teresa Pietkun, Aneta Wantuła
- **ZSP Krzyżowice:** Krystyna Góralska, Barbara Grelowska, Lidia Pająk, Iwona Spandel – Barańska, Cecylia Tłołka, Mariola Zonenberg
- **SP Warszowice:** Barbara Bodio, Iwona Cholewa, Barbara Dybał, Dorota Dziergas, Dorota Klos, Sabina Serwotka, Magdalena Stachowicz, Jolanta Tomala, Zbigniew Ziebur
- **Przedszkole Warszowice:** Małgorzata Gryman,
- **ZSO Pawłowice:** Marek Biernat, Beata Buchacz, Joanna Czajkowska – Wadas, Sylwia Dąbrowska, Agnieszka Dworak, Joanna Gryboś, Elwira Kielkowska, Marek Koziński, Adrian Mencner, Leszek Nowakowski, Dominika Paszenda, Olga Płonka, Arkadiusz Przybyła, Mariola Przybyłko, Magdalena Witkowska.



Młodzież stworzyła wyjątkowy musical!

11 października, sala widowiskowa Centrum Kultury pękała w szwach. Premiera widowiska muzycznego „R & J” w wykonaniu grupy musicalowej „eM” zgromadziła tłumy widzów. Niektórzy siedzieli na schodach!

Nikt jednak nie narzekał, bo historia miłości pary nastolatków była tak emocjonująca, że wszystkie oczy wpatrzone były na scenę. A działa się naprawdę dużo. Członkowie grupy musicalowej „eM” pod okiem instruktorek Gminnego Ośrodka Kultury Ewy Sikory i Moniki Janeckiej przygotowali muzyczne widowisko sceniczne, dla którego inspiracją była historia „Romea i Julii”. Tutaj również mamy zakochanych w sobie nastolatków, pochodzących z dwóch odmiennych grup. - *Pomysł zrodził się już dawno, a założenie było proste – dużo dobrej muzyki, piosenki w języku angielskim i mocno kontrastowane postacie – mówi Monika Janecka, odpowiedzialna za stronę muzyczną widowiska. - Stworzyliśmy nową opowieść, nowych bohaterów i dwa różne światy - disco i rock, w którym równowaga zostanie zachwiana przez ludzkie uczucia.*

To opowieść o przyjaźni, rywalizacji, ale przede wszystkim o różnych odcieniach miłości. Akcja została umieszczona w latach 80. Na scenie królowały więc hity disco i energetyczny rock w wykonaniu młodych artystów. Spektakl oparty jest na prostym pomysle, którego zdecydowanie największą mocą są piosenki z repertuaru George’a Michaela, Whitney Houston, Eurythmics. Podczas półtoragodzinnego przedstawienia na scenie usłyszeliśmy ich ponad 20 (w tym takie hity jak: „I Love Rock’N’Roll”, czy „Time of my life” z filmu Dirty Dancing). Wszystkie utwory śpiewane były po angielsku.

Widowisko „R & J” jest kolejnym podejściem grupy entuzjastów musicali, w dużej części gimnazjalistów, licealistów i studentów, do tworzenia scenicznych widowisk musicalowych. Wcześniej była nieco dramatyczna „Alicja po tamtej stronie”. Teraz mamy energetyczne i radosne widowisko, będące pochwałą młodości i zachwytu nad światem.

Musical zawiera ciekawą, urozmaiconą choreografię, przygotowaną przez Izabelę Studzińską i Ewę Sikorę, reżyserkę spektaklu. Młodzież, w zasadzie większość, całkiem dobrze radzi sobie z tańcem i śpiewem. Kilka osób obdarzonych jest mocnymi i melodyjnymi głosami, które warto kształcić profesjonalnie. Aktorzy grają z wdziękiem, luzem. Widać, że się lubią. Swoboda i radość szybko udziela się widzom. Bardzo często zapomina się, że podziwiamy amatorów i pasjonatów. Uczestnicy musicalu dali z siebie wszystko. Niech zarażają swoją energią innych.

Sabina Bartecka

To trzeba zobaczyć!

Tych, którzy nie byli na premierze, zapraszamy 23 października o godz. 19.00 do Centrum Kultury w Pawłowicach. Musical zostanie również zaprezentowany w okresie świątecznym, 29 grudnia.



Główne role zagrali Marta Olszewska i Dawid Maj.



W musicalu wystąpili: Marta Olszewska, Dawid Maj, Alicja Nogły, Karolina Knapik, Katarzyna Kielkowska, Klaudia Macharzyńska, Maria Orszulik, Wiktoria Domin, Magdalena Smelich, Aleksandra Skaźnik, Natalia Lubecka, Natalia Węglorz, Wiktoria Bandura, Jan Włochyński, Janusz Mutor, Kacper Roszczak, Kamil Bączkiewicz, Konrad Serwotka, Paweł Kubica.



PRZEWODNIK
PO KULTURZEPAŹDZIERNIK
/ LISTOPAD

Zapraszamy na kolejne spotkania z filmem na dużym ekranie. W każdą środę o godz. 19.00 w sali widowiskowej Centrum Kultury wyświetlane są mniej znane produkcje sprzed kilku lat. Poniżej repertuar na październik.

**21 października: „Smak curry”**

Drogi samotnego wdowca i młodej mężatki krzyżują się, gdy kobieta omyłkowo wysyła do mężczyzny obiad ze swoją najlepszą potrawą. „Smak curry” to pełna subtelnych emocji, rozgrywająca się w Indiach historia dwojga ludzi, pragnących nadać życiu odrobinę smaku. Czy przypadek sprawi, że odnajdą prawdziwą miłość? Obraz był nominowany do Nagrody BAFTA w kategorii najlepszy film nieanglojęzyczny. Spotkał się z ciepłym przyjęciem międzynarodowej widowni i prasy.

**28 października: „Nic do oclenia”**

Styczeń 1993 roku, granice Unii Europejskiej zostają zniesione. Dwójka nieznoszących się celników zostaje wybrana do eksperymentalnej francusko - belgijskiej brygady lotnej. Tabun śmiesznych postaci, sytuacyjny humor i gry słowne. To przyjemna francuska komedia, która pozwala oderwać się od codzienności.

BILETY: 5 zł - młodzież, 10 zł - dorośli

Zagraj w grę planszową

17 października, godz. 15.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Miłośników gier planszowych i bitewnych zapraszamy na spotkanie do Domu Kultury, podczas którego każdy będzie mógł spróbować swoich sił w nowoczesnych grach strategicznych i innych.

**Przyjdź na spektakl**

22 października, zapraszamy wszystkich miłośników teatru na bezpłatne spektakle prezentowane w ramach „Melpomanii”. O godz. 9.45 i 11.40 w Centrum Kultury zobaczymy „Inne kaczątko” w wykonaniu młodzieżowej grupy teatralnej z GOK Pawłowice. O 10.45 przedstawienie dla dzieci zaprezentuje grupa z Bielska - Białej. Od godziny 16.00 do 21.00 wystawiane będą spektakle dla młodzieży i dorosłych widzów, w tym m.in.: komediodramat „Tiramisu” w wykonaniu Teatru Nieoetykietowani oraz „Polak potrafi” teatru z Bierunia. Zobaczymy również pierwszy dramat Doroty Masłowskiej „Dwoje biednych Rumunów mówiących po polsku” przygotowany przez Laboratorium Praktyk Teatralnych CREATORIUM. Pełny program na stronie internetowej.

Wystawa malarstwa i rysunku

23 października, godz. 20.30, Centrum Kultury

W piątek, 23 października zostanie otwarta wystawa uczestniczek warsztatów plastycznych odbywających się w GOK Pawłowice, obecnie studentek ASP w Warszawie i Katowicach. Swoje prace zaprezentują Karolina Pawłowska i Karolina Gałuszka. Zapraszamy!

Biesiada w Golasowicach

24 października, OSP Golasowice

KGW Golasowice i GOK Pawłowice zapraszają na Biesiadę Jesienną, która odbędzie się 24 października w sali OSP w Golasowicach. W programie: zabawa taneczna z zespołem EDEN, oraz część kabaretowo - biesiadna w wykonaniu Zbigniewa Cieślaka. Dodatkowo organizatorzy zapewniają ciepły poczęstunek, gry i zabawy z nagrodami oraz miłą atmosferę. Informacje i zapisy: Małgorzata Fusik, tel. 503301304.

Dyskoteka dla dojrzałych

29 października, godz. 18.00,

sala bankietowa Centrum Kultury Pawłowice

Zapraszamy na ostatnią w tym roku dyskotekę dla dojrzałych „Taniec łączy pokolenia”. Bufet i poczęstunek zapewni restauracja UNIVAR. Cena biletu wynosi 12 zł.

Cecyliada w Pielgrzymowicach

7 listopada, godz. 15.00, Agroturystyka Penkala Pielgrzymowice

Zespół „Niezapominajki” działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach zaprasza na coroczne spotkanie wszystkich zespołów śpiewaczych i wokalnych z terenu gminy Pawłowice. Impreza organizowana jest z okazji święta św. Cecylii - patronki wszystkich muzykujących. Spotkanie rozpocznie msza św. w kościele w Pielgrzymowicach w intencji chórzystów i ich rodzin. Następnie zespoły udają się na biesiadę, która odbędzie się w gospodarstwie agroturystycznym.

Jesienna Biesiada Śląska

„Pomogomy innym”

7 listopada, OSP Warszowice, godz. 19.00 – 02.00

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Warszowic oraz GOK Pawłowice zapraszają mieszkańców na jesienną biesiadę. Zabawę będzie prowadził Bogusław Musiolik, oprawę muzyczną zapewni zespół „Kredyt”. Organizatorzy zapewniają wspaniałą zabawę, wspólne śpiewy, konkursy z nagrodami, tańce i poczęstunek. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na pomoc mieszkańcom naszej gminy, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji materialnej.

Bilety w cenie 50 zł od osoby można kupić 16 października o godz. 18.00 w barze „HAWEL”. Od 19 października bilety będą również do nabycia w sklepie Złoty Róg.

Biesiada w Pielgrzymowicach

28 listopada, godz. 18.00, OSP Pielgrzymowice

Stowarzyszenie Koła Gospodyń Wiejskich w Pielgrzymowicach i GOK Pawłowice zapraszają na coroczną biesiadę z udziałem Bogusława Musiolika i zespołu Happy Folk. Organizatorzy zapewniają smaczny poczęstunek i inne atrakcje.



zdj. bs

Krucjata na Wschód

W tym roku obchodzona jest 70. rocznica Tragedii Górnośląskiej. Żeby przybliżyć młodzieży temat przymusowych wywózek Ślązaków do ZSRR, Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprosiła na prelekcje z doktorem Mateuszem Sobeczko z Polskiej Akademii Nauk.

Tematem wykładu, który wygłosił 24 września w Gimnazjum w Pielgrzymowicach oraz w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach pt.

Byłem żywym trupem...

- Problemy w moim życiu zaczęły się od braku kontaktu z ojcem – wspominał Andrzej Sowa. – Mieszkaliśmy pod jednym dachem, ale „obok” siebie. Mogłem z nim pogadać o pogodzie, ale o niczym więcej. Jedyne ciepło, jakie czułem, to te pochodzące od grzejnika w moim pokoju.

30 września, w auli Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach, Andrzej Sowa opowiadał młodym ludziom o swoim niełatwym życiu i przestrzegał ich przed sięganiem po alkohol i narkotyki. Znany jako Kogut, przed laty grał w muzycznym zespole Maria Nefeli, który w 1990 roku wygrał festiwal w Jarocinie. Dziś jest szczęśliwym mężem i ojcem, zajmuje się profilaktyką przeciwnarkotykową. Jeździ po Polsce i ostrzega młodych ludzi przed błędami, które sam w młodości popełnił. Po raz pierwszy po narkotyki sięgnął



zdj. bs

w wieku 15 lat, po alkohol dwa lata wcześniej.

- Przez 11 lat byłem uzależniony. W wieku 19 lat ćpałem wszystkie możliwe narkotyki, łącznie z heroiną i wciąż było mi mało - mówił Andrzej Sowa. - Papierosy, alkohol, marihuana, heroina, grzyby halucynogenne

i inne narkotyki doprowadziły mnie na samo dno. Zamieszkałem w piwnicy, gdzie szczury siedziały na moim ciele i żywiły się zropiałymi strupami, które pokrywały moje całe ciało. Niech moje życie będzie dla was przestrogą. Jestem tutaj po to, żeby wam powiedzieć, że nie warto sięgać po narkotyki czy alkohol.

Bezpośredniość byłego muzyka, ale przede wszystkim jego wstrząsające świadectwo wywarło na gimnazjalistach ogromne wrażenie. - To było bardzo pouczające spotkanie - przyznał Tomasz Marcinów. - Uświadomiło nam, że przez nalogi można stracić wszystko.

Spotkanie zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach wraz z Urzędem Gminy Pawłowice.

Sabina Bartecka

NAIRA AYVAZYAN
ANDRZEJ POTĘPA
WIDOWISKO MUZYCZNE
„POWRÓĆMY JAK ZA DAWNYCH LAT”
12 LISTOPADA GODZ. 19⁰⁰
CENA BILETU 25 zł
INGA PAPKALA
KRZYSZTOF WIERZCHOWSKI

Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne
Karola Miarki w Pielgrzymowicach
zaprasza na
WIECZORNICĘ
z okazji 190 rocznicy urodzin Karola Miarki
25 października 2015
godz. 17⁰⁰
w programie m. In.
KONCERT CHÓRU „ANIMATO”
WSTĘP WOLNY
Aula Szkoły Podstawowej
w Pielgrzymowicach



zdj. archiwum

Pięć remisów na sześć spotkań!

27 września w hali GOS Pawłowice odbył się VII Turniej Piłki Siatkowej. Zawody zostały zorganizowane przez KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice.

W zmaganiach wzięło udział 6 zespołów, które konkurowały w dwóch grupach. Mecze rozgrywano do dwóch setów. Poziom rywalizacji był bardzo wyrównany, o czym świadczy fakt, że na sześć meczy aż pięć zakończyło się remisem.

W meczu o trzecie miejsce Karlik pokonał VRF Klimatyzację – Artus 2:0. O najwyższą stawkę turnieju walczyły drużyny Gold Volley i No Pain.

W pierwszym meczu szala zwycięstwa minimalnie przechyliła się na korzyść drugiej z wymienionych drużyn. W drugim spotkaniu lepsi okazali się „Złoci Siatkrze” (15:10). O wynikach turnieju zdecydował trzeci mecz, w którym triumfował No Pain 15:12.

Turniej był dotowany ze środków budżetu gminy. bs

Idziesz na basen, zobacz grafik

Pawłowicki basen jest oblegany. Przez kilka godzin dziennie odbywają się tutaj lekcje pływania, zajęcia klubu sportowego. Rezerwacji jest tak dużo, że o niektórych godzinach klienci indywidualni nie mają szans, aby wejść na duży basen.

Żeby nie odsyłać mieszkańców z kwitkiem i nie kazać im czekać, aż zwolni się tor pływacki, GOS przygotował wykaz cotygodniowych rezerwacji poszczególnych torów oraz brodzika. Warto się z nim zapoznać, aby uniknąć rozczarowania. Najwięcej zajęć odbywa się w poniedziałki, wtorki, środę i czwartek od godz. 16.00 do 19.00. Luźniej jest w piątek oraz w godzinach rannych i wieczornych. Grafiki dostępne są na stronie internetowej GOS oraz w kasie pływackiej.



zdj. bs

ZDROWY KRĘGOSŁUP – bezpłatne zajęcia



Specjalistyczne zajęcia grupowe przy muzyce, których celem jest zmniejszenie skutków przeciążeń, korekcja postawy oraz zwiększenie ruchomości.

Zapraszamy na bezpłatne zajęcia pokazowe, które odbędą się 21 i 28 października o godz. 18.00 w salce korekcyjnej w GOS Pawłowice. Ćwiczymy na bosy, proszę przynieść ręcznik lub karimatę. Dodatkowe informacje 573-024-152.

Nocny Maraton Szachowy

W sobotę, 7 listopada w hali sportowej GOS Pawłowice odbędzie się XVI Międzynarodowy Nocny Maraton Szachowy o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice.

Podobnie jak w poprzednich latach, maraton będzie trwał 12 godzin. Rozgrywki rozpoczną się o godz. 20.00, a zakończą o 8 rano. Przez całą noc każdy z uczestników rozegra 40 partii po 5 minut na zawodnika.

W maratonie mogą brać udział wszyscy, którzy chcą sprawdzić swoją wytrzymałość i mają ochotę na całonocne granie w szachy. Dzieci muszą przebywać pod opieką dorosłych.

Organizator przewiduje atrakcyjne nagrody w wielu kategoriach. Dodatkowo spośród wszystkich uczestników zostanie rozlosowanych 10 upominków.

Wpisowe dla mieszkańców gminy wynosi 15 zł. Zapisy na stronie internetowej www.chessarbiter.com. Organizatorem maratonu jest Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice. Kontakt Jan Milanowski, tel. 505-487-509.



Ligi

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Rekord Bielsko-Biała	10	21	18-5
2. Odra Opole	10	21	18-9
3. BKS Stal Bielsko-Biała	10	17	14-8
4. Pniówek Pawłowice Śląskie	10	17	12-7
5. Skra Częstochowa	10	16	10-5
6. GKS 1962 Jastrzębie (Jastrzębie Zdrój)	10	15	13-11
7. Górnik II Zabrze	10	15	18-10
8. Szombierki Bytom	10	14	10-12
9. LKS Czaniec	10	13	5-6
10. LKS Belk	10	13	13-16
11. Ruch Zdzeszowice	10	12	11-13
12. Ruch II Chorzów	10	12	15-22
13. Podbeskidzie II Bielsko-Biała	10	12	15-16
14. Piast II Gliwice	10	8	11-16
15. Grunwald Ruda Śląska	10	5	14-27
16. LZS Piotrkówka	10	3	5-19

KLASA B, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Strażak Pielgrzymowice	8	24	43-11
2. Strażak Dębowiec	8	19	22-9
3. Victoria Hażlach	9	16	21-21
4. LKS Pogórze	8	14	14-12
5. Spójnia Górki Wielkie	8	13	19-12
6. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	8	12	16-14
7. Błękitni Pierściec	8	10	22-16
8. Iskra Iskrzyżyn	8	10	17-13
9. Promyk Golasowice	8	6	10-26
10. KS Nierodzim (Ustroni)	9	4	10-27
11. KS Brzeźówka (k. Skoczowa)	8	3	9-42

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Stal Chelmski Śląski	8	21	25-6
2. Polonia Międzyrzecze	8	21	23-11
3. Czarni Piasek	7	16	20-10
4. Znicz Jankowice	8	15	24-16
5. Polonia II Łąziska Górne	8	12	26-14
6. LKS Brzeźce	8	11	6-11
7. KS Warszawice	7	10	14-10
8. LKS Czarków	8	9	13-13
9. LKS Wisła Mała	7	8	16-17
10. LKS II Goczałkowice Zdrój	7	7	11-13
11. LKS Mizerów	8	7	10-18
12. LKS Krzyżowice	7	6	8-21
13. ZET II Tychy	8	5	12-19
14. LKS Woszczyce	7	0	7-36

Aerobik i zumba w Warszawicach

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Warszawic zaprasza wszystkie panie na zajęcia sportowe, które odbywają się na sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Warszawicach.

AEROBIK

poniedziałki w godz. 18:00 – 19:00
środy w godz. 16:45 – 17:45

Zajęcia prowadzi Bożena Kusak-Krosny.
Opłata: 4 zł za zajęcia.

ZUMBA

czwartki w godz. 18:30 – 19:30

Opłata za udział w zajęciach wynosi 8 zł.
Zajęcia prowadzi Marzena Szymańska
(www.MAZUMBA.pl)

OBWIESZCZENIE

Starosty Pszczyńskiego z dnia 2 października 201r.
o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 11 f ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2013r. poz. 687 jednolity tekst z późn. zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013r. poz. 267 tekst jednolity z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 25.03.2015r. zarządcy drogi tj. Wójta Gminy Pawłowice reprezentowanego przez Pana Dariusza Augustyn przedstawiciela firmy „MBD Projekt Dariusz Augustyn” z/s w Nowym Targu przy ul. Brzozowej nr 5 (działającego na podstawie pełnomocnictwa nr IN.ZD.00079.2015 z dnia 02.03.2015r.)

z a w i a d a m i a m,

że w dniu 28 września 2015r. została wydana Starosty Pszczyńskiego decyzja Nr 3/15 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na „Rozbudowie drogi publicznej ul. Partyzantów w Jastrzębiu - Zdroju i w Gminie Pawłowice”.

Decyzją został zatwierdzony podział nieruchomości oraz projekt budowlany.

1. Inwestycją objęte są następujące nieruchomości znajdujące się w liniach rozgraniczających pas drogowy:

- 1) działki wynikające z projektu podziału nieruchomości - oznaczenia: przed nawiasem podano numer działki ulegającej podziałowi; w nawiasie numery działek po podziale, tłustym drukiem działka przeznaczona pod inwestycję, Gmina Pawłowice / obręb Krzyżowice: 467/1 (1180/1, 1181/1), 996/29 (1149/29, 1150/29), 463/29 (1153/29, 1154/29), 994/25 (1145/25, 1146/25), 566/1 (1147/1, 1148/1), 765/25 (1155/25, 1156/25), 499/24 (1157/24, 1158/24), 554/24 (1159/24, 1160/24), 153/2 (214/2, 215/2), 109/1 (212/1, 213/1), 174/2 (216/2, 217/2), 173/2 (218/2, 219/2), 99/7 (230/7, 231/7), 178/7 (232/7, 233/7, 234/7), 98/7 (228/7, 229/7), 56/6 (226/6, 227/6), 60/5 (224/5, 225/5), 82/3 (222/3, 223/3), 167/10 (245/10, 246/10), 166/10 (243/10, 244/10), 164/10 (239/10, 240/10), 152/9 (237/9, 238/9), 160/8 (235/8, 236/8), 148/9 (247/9, 248/9), 172/9 (249/9, 250/9), 171/9 (259/9, 260/9), 180/13 (251/13, 252/13), 165/10 (241/10, 242/10), 149/14 (255/14, 256/14), 155/14 (253/14, 254/14), 203/15 (258/15, 257/15), 81/3 (220/3, 221/3)
- 2) działki we władaniu zarządcy drogi: Obręb Krzyżowice: 991/29, 993/25, 997/25, 553/24, 470/5, 471/5, 177/7, 110/1, 205/14, 210/16, 202/15;
- 3) działki pozyskiwane w całości: Obręb Krzyżowice: 995/29, 468/1;

2. Działki podlegające ograniczeniu w korzystaniu w związku z obowiązkiem przebudowy istniejących sieci uzbrojenia terenu, tj. sieci energetycznej, sieci teletechnicznej, wodociągowej oraz gazowej:

Obręb Krzyżowice: 756/26, 986/26, 985/26, 309/19, 311/20, 663/66, 310/20, 996/29, 462/29, 463/29, 994/25, 696/24, 566/1, 109/1, 153/2, 174/2, 173/2, 81/3, 82/3, 60/5, 56/6, 98/7, 99/7, 178/7, 160/8, 198/8, 197/8, 152/9, 164/10, 165/10, 148/9, 172/9, 171/9, 181/13, 149/14, 206/14.

Z treścią decyzji można zapoznać się w siedzibie Wydziału Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Pszczynie przy ul. Korfatego nr 6, pokój 12, numer telefonu 32 211 20 24, w następujących godzinach:

poniedziałek w godz. 7.30 – 16.30, wtorek – czwartek w godz. 7.30 – 15.00, piątek w godz. 7.30 – 13.30.

Pouczenie:

Stronom przysługuje prawo wniesienia odwołania od wydanej decyzji do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem Starosty Pszczyńskiego, w terminie:

14 dni od jej doręczenia – wnioskodawcy

14 dni od dnia doręczenia publicznego ogłoszenia* - pozostałym stronom

*publiczne ogłoszenie uważa się za doręczone po upływie 14 dni od jego ukazania się (czyli zamieszczenia obwieszczenia o wydaniu decyzji na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Pszczynie, Urzędzie Gminy Pawłowice, na stronach internetowych tych Urzędów oraz w prasie lokalnej).

**Nasi najmłodszy**

Nadia Mazur z Warszowic, córka Iwony i Marcina, ur. 6 września

Artur Mrozik z Pielgrzymowic, syn Anny i Piotra, ur. 7 września

Emilia i Kamil Zgraja z Pielgrzymowic, dzieci Katarzyny i Sławomira, ur. 10 września

Zuzanna Kieloch z Golasowic, córka Agnieszki i Szymona, ur. 14 września

Franciszek Stokłosa z Warszowic, syn Moniki i Mirosława, ur. 17 września

Martyna Herok z Pniówka, córka Jolanty i Sławomira, ur. 22 września

Agata Lech z Pawłowic, córka Małgorzaty i Adama, ur. 24 września

Gratulujemy!**Odeszli**

śp. Anna Gaszczyk z Jarząbówic, lat 86
 śp. Ewa Cicińska z Pielgrzymowic, lat 53
 śp. Agnieszka Pałka-Ledwoń z Golasowic, lat 40
 śp. Maria Żyłka z Pielgrzymowic, lat 74

RIP**Gospodarka odpadami
w Gminie Pawłowice****Opłata za śmieci. Jest już po terminie!**

15 października upłynął termin wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za III kwartał, czyli za lipiec, sierpień i wrzesień. Właściciele nieruchomości, którzy nie uregulowali zobowiązania, proszeni są o jak najszybsze dokonanie wpłaty celem uniknięcia dodatkowych kosztów upomnienia.

Wielkogabaryty: ostatnie zbiórki

Kończy się już zbiórka odpadów wielkogabarytowych z terenu nieruchomości zamieszkałych położonych na terenie naszej gminy. Pozostały jeszcze dwie zbiórki w Jarząbkowicach, Golasowicach i Pawłowicach. Poniżej harmonogram:

Jarząbówice – 16 października

Golasowice – 28 października

Pawłowice – 16 października z ulic: - 1 Maja, 3 Maja, Al.

Lipowa, Astrów, Bratków, Leśna, Miarki, Mickiewicza, Myśliwska, Nowa, Ogrodowa, Poprzeczna, Skowronków, Strumieńska, Wrzosowa; **28 października** z ulic: - Młyńska, Rolników, Wspólna

Uwaga!

Nie będą odbierane odpady pochodzące z działalności gospodarczej (np. części samochodowe), drobne odpady budowlane (np. wiadra po farbach) i tekstylia (kołdry, poduszki).

Zbiórka popiołu

W związku z nadejściem sezonu grzewczego rośnie ilość popiołu wytwarzanego na terenie nieruchomości. Popiół jest odbierany bezpośrednio z posesji przez cały rok raz w miesiącu, jednak podczas okresu zimowego należy pamiętać o tym, aby:

- nie wrzucać do pojemnika gorącego popiołu,
- nie zalewać wodą popiołu znajdującego się w pojemniku,
- stan techniczny pojemnika umożliwił jego opróżnienie.

Wraz z nadejściem ujemnych temperatur często zdarza się, że firma odbierająca odpady ma trudności z opróżnieniem zamrażniętych pojemników. Dlatego prosimy o dołożenie starań, aby umożliwić sprawną odbiór odpadów.

SMS z terminem zapłaty

Właściciele nieruchomości, którzy w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami podali swój nr telefonu komórkowego, będą otrzymywać darmowe powiadomienia SMS o zbliżającym się terminie uiszczenia opłaty.

Należy zaznaczyć, że sam fakt otrzymania wiadomości SMS nie jest równoznaczny z niedopłatą, ponieważ jest ona wysyłana automatycznie pod każdy numer telefonu wprowadzony do bazy danych utworzonej na podstawie złożonych deklaracji.

Uruchomienie usługi planowane jest na 14 października - tego dnia wszystkie SMS powinny dotrzeć do odbiorców. Powiadomienia będą wysyłane co kwartał, na kilka dni przed zbliżającym się terminem wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami.

Osoby, które nie chcą otrzymywać powiadomień, mogą zadzwonić pod nr 32 4756 357 i wykreślić swój nr telefonu z bazy danych.



Ogłoszenia Urzędowe

Kiosk handlowy do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę części nieruchomości zabudowanej kioskiem handlowym, będącej własnością Gminy Pawłowice, obręb Pawłowice, na okres 10 lat, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności: usługowej, handlowej, gastronomicznej. Przetarg odbędzie się 22 października o godz. 12.00 w Urzędzie Gminy w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 60, sala nr 0.14.

Szczegółowe warunki przetargowe – regulamin, można odebrać w Referacie Gospodarki Przemysłowej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice.: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stepień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. (32) 47-56-319, (32) 47-56-314.

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu
RESTAURACJA
smacznie - jedzenie w dobrej cenie

WIFI, P, ♿

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
szkolenia - roczki - konkursy - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz publika

GZWiK ma nowe numery telefonów

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach uruchomił nowe numery telefonów. Stare będą aktualne do końca grudnia.

Powodem były ciągłe problemy ze zrywaniem i jakością połączenia. Sygnał wysyłany drogą internetową z komina KWK „Zofiówka” był bowiem za słaby, aby zapewnić dobre połączenia. Dla operatora budowanie nowej sieci było nierentowne i wnioski GZWiK w tej sprawie były odrzucane. Znalaziono jednak na to sposób. Zwrócono się o nadanie nowych numerów do znajdującego się w sąsiedztwie budynku Heklobloku. Sieć telefoniczna do niego została doprowadzona ze znajdującego się po drugiej stronie drogi słupa, a Zakład we własnym zakresie doprowadził ją do swojej siedziby.

Do końca roku można dzwonić zarówno na stare, jak i nowe numery. Od stycznia aktualne będą już następujące:

32/ 210 28 80 32/ 210 26 80

Telefon dla ofiar i sprawców przemocy w OPS Pawłowice:

32/ 47 21 741 wew. 139

739 001 606

(od poniedziałku do czwartku w godz. 7.30 – 15.30, w piątek od 7.30 do 14.00).

**Zatrudnię Panią
- wykształcenie
średnie,
dobra znajomość
komputera
tel. 602 558 861**

**Orzechy włoskie
łuskane
i niełuskane oraz
laskowe kupię,
tel. 608 390 951.**



Kronika Policyjna

Kolizja trzech samochodów

W niedzielę, 4 października, na pawłowickim odcinku dwupasmówki miała miejsce kolizja z udziałem trzech samochodów. Z ustaleń mundurowych wynikało, że kierowca audi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w jadącą przed nim prawym pasem hondę, która następnie zahaczyła o inny samochód, jadący sąsiednim pasem. Wszyscy kierowcy byli trzeźwi. Nikomu nic się nie stało.

Pijany kierowca

3 października, tuż po godz. 19.00, policjanci zatrzymali do kontroli 56 - letniego kierowcę fiata cinquecento. Mężczyzna jechał ul. Górnicy w Pawłowicach będąc w stanie nietrzeźwości 0,83 mg/l.

Było ślisko

Poniedziałkowe opady śniegu spowodowały wzrost zdarzeń na drogach. Policjanci KPP w Pszczynie odnotowali osiem kolizji drogowych, w tym jedną w naszej gminie. Każdorazowo, jako przyczynę stłuczek, wskazywali niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze.

Do pierwszej kolizji policjanci wyjechali około 9 rano. W Pawłowicach na skrzyżowaniu ulic Pszczyńskiej i DK-81 zderzyły się dwa samochody. 36-latek z Pszczyny, kierując fiatem bravo, nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i uderzył w jadącego przed nim mercedesa. Zarówno on, jak i kierowca sprintera, byli trzeźwi w chwili zdarzenia. Żaden z nich poważnie też nie ucierpiał. Skończyło się jedynie na uszkodzonych pojazdach i mandacie.

**Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę**

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992



**Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:**
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

- Zakład Instalacji, Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych
Damiana Kryski, tel. 32/ 472 16 45, 781
999 905 lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

PHU AREX
Arkadiusz Struk
Warszowice, ul. Boryńska 55
www.phu-arex.pl
604 996 408



Brukarstwo - układanie kostki i granitu
Wyburzenia budynków - wywóz gruzu
Transport - żwir, piasek, kamień, humus

Usługi koparko-ladowarką,
ladowarką i minikoparką

fart
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Barbara Nieradzik

43-251 Pawłowice
ul. Polna 56
tel. 881 663 447

UBEZPIECZENIA



KOMUNIKACYJNE

- OC
- AC
- NW

MAJĄTKOWE

- od ognia
- od kradzieży
- od zalania



ROLNE

- obowiązkowe
- dobrowolne
- **uprawy**

„dofinansowanie z budżetu państwa do 50% składki”

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO:

43-254 Warszowice
ul. Stawowa 1
tel. 32 47 23 571

biuro@fartubezpieczenia.pl

43-252 Pielgrzymowice
ul. Golasowicka 4
tel. 534 723 571

biuro2@fartubezpieczenia.pl

ERGO
HESTIA

GENERALI

warta.

PZU

Allianz

AVIVA

UNIQA

CONCORDIA

AXA

HDI

Gothaer

Liberty

COMPENSA

Proama

InterRisk

Jesteś w kropce? Przyjdź do Nas!

kropka
biuro kredytowe

- CHWILÓWKI
- POŻYCZKI GOTÓWKOWE
- KREDYTY FIRMOWE I LEASINGI
- NA DOWÓD, BEZ BIK I Z KOMORNIKIEM
- UBEZPIECZENIA

606 360 582

ul. Ludowego Wojska Polskiego 16
Pawłowice Śląskie
(1 piętro, obok Spółdzielni, kierunek CARREFOUR)

ORTO DENT
Grupa Praktyka Stomatologiczna

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)



Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach

Zarząd Banku Spółdzielczego
w Pawłowicach
informuje o dalszym
funkcjonowaniu
Punktu Kasowego w Warszowicach

zapraszamy w godzinach
Poniedziałek, Środa, Piątek od godz. 8.00 do godz. 12.30
Wtorek, Czwartek od godz. 11.00 do godz. 15.30



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian
Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w
dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30
należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.
32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz
w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Na rynku w Cieszynie.

zdj. archiwum

Młodzi Europejczycy rozmawiali o biznesie

Młodzi ludzie z Danii, Portugalii, Litwy i Polski wspólnie zastanawiali się jak założyć i prowadzić własny biznes. Pod koniec września, Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach zrealizował kolejny ciekawy projekt w ramach unijnej dotacji.

Projekt wielostronnej wymiany młodzieży „Youth CLUB - Creativity Leads Us to Business” odbył się w ramach już sprawdzonego programu ERASMUS+. – Doświadczenia wyniesione z poprzednich projektów, ogrom włożonej pracy, ale też nauka na własnych błędach zapoczątkowały – przyznaje Elwira Kiełkowska, nauczycielka ZSO. – Na miejsce naszej wymiany wybraliśmy dobrze nam znaną Kossakówkę w Górkach Wielkich. Zaprosiliśmy tam Portugalczyków, Duńczyków i Litwinów. Znamy się nie od wczoraj. Z Portugalią i Litwą zrealizowaliśmy projekt z programu Comenius. Z Litwą działaliśmy także w programie współpracy polsko-litewskiej, a z Danią współpracowaliśmy w poprzednim projekcie w ramach „Młodzieży w działaniu”.

W czasie warsztatów w Górkach Wielkich młodzież pracowała nad umiejętnościami przydatnymi w poruszaniu się na rynku pracy – szlifowała znajomość języków obcych, dowiedziała się jak założyć i prowadzić własny biznes za granicą oraz jak przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej.

Uczestnicy podzieleni na pięć grup pracowali również nad stworzeniem spotu reklamowego, który miałby zainteresować potencjalnych

klientów. W praktyce w ciągu dwóch dni musieli obmyślić scenariusz spotu, wykonać rekwizyty i kostiumy, przeciwyczyć całą historyjkę ujęciu po ujęciu i na końcu ją sfilmować.

– Wszystkie działania w ramach projektu miały na celu takie „przeszkolenie” uczestników, aby po ukończeniu szkoły byli oni w stanie założyć własną działalność w dziedzinie, którą wybrali – tłumaczy Elwira Kiełkowska. – Tym sposobem udział w projekcie miał pokazać młodzieży jak można sobie radzić na trudnym rynku pracy. Młodzież okazała się kreatywna. Finał jednego ze spotów odbył się w pawłowickiej restauracji „Smak Regionu”.

Film jest na etapie montażu i już wkrótce będzie można go obejrzeć oraz pozostałe spoty na stronie internetowej szkoły. bs



Erasmus+

Publikacja została zrealizowana/ wydrukowana przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej ze środków programu „Uczenie się przez całe życie” - Erasmus.

Publikacja odzwierciedla jedynie stanowisko jej autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w niej zawartość merytoryczną.



Praca w grupach.

zdj. archiwum



Wieczór polsko-litewski.

zdj. archiwum

PTTK zaprasza w góry

Gminne Koło PTTK w Pawłowicach zaprasza na górską wycieczkę na Wielką Rycerzową w Beskidzie Żywieckim.

Wyjazd odbędzie się w niedzielę, 15 listopada o godz. 7.00 z pawłowickiego dworca. Koszt 40 zł - dzieci, młodzież i członkowie Gminnego Koła PTTK w Pawłowicach, 45zł - pozostałe osoby. Zapisy podczas dyżurów członków zarządu w każdą 2. i 4. środę miesiąca (w godz. 16.00 - 17.00) w Gminnej Bibliotece Publicznej lub pod nr tel. 534 591 356, pttk@pawlowice.pl.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1700 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE